



大会

第五十三届会议

正式记录

第三十二次全体会议

1998年10月7日,星期三,下午3时举行
纽约

主席: 塞马库拉·奇瓦努卡先生.....(乌干达)

主席不在,副主席塞马库拉·奇瓦努卡先生(乌干达)主持会议。

下午3时15分开会。

议程项目37(续)

社会发展问题世界首脑会议成果的执行情况

关于社会发展问题世界首脑会议成果执行情况和进一步积极行动的大会特别会议筹备委员会的报告(A/53/45)

秘书长的报告(A/53/211)

秘书长的说明(A/53/210)

决定草案(A/53/45,第87段)

春午光先生(越南)(以英语发言):首先,让我祝贺奥佩蒂先生当选大会本届重要全体会议主席。我还要对印度尼西亚常驻代表昨天代表77国集团和中国所作的发言表示赞同。

1995年3月哥本哈根社会发展问题世界首脑会议通过的《关于社会发展问题的宣言》和《行动纲领》标志着国际社会重新致力于把社会发展作为各国乃至世界议程上的最高优先。

我们高兴地注意到,自那次首脑会议以来的三年期间,这项承诺特别在首脑会议的三大焦点领域:即铲除贫穷、生产就业和社会融合,已化为促进社会发展的更大努力。在这方面,我国代表团要赞扬秘书长提交其文件A/53/211所载的报告。该报告给我们提供了有关社会发展问题世界首脑会议成果执行情况大会特别会议筹

备委员会、社会发展委员会和经济及社会理事会等各主要政府间机构、联合国各专门机构乃至整个国际社会执行社会发展问题世界首脑会议成果的最新资料。已制定一份到2000年的政府间进程时间表,届时将召开特别会议审查和评估该首脑会议成果的执行情况。

报告承认,许多政府仍在努力坚持1995年在哥本哈根作出的各项承诺。我们也同意这样的观点,即必须进一步保持和加强那次首脑会议提供的政治势头。但是,我们也十分关切秘书长的话所表明的情况,即

“贫穷、失业和社会解体仍然是破坏很多国家社会结构的严重问题,而且常常是次区域和区域持续紧张局势的根源”。(A/53/211,第22段)

我们认为,应该进一步谋求作出更大努力,以执行首脑会议上商定的各项目标。

关于联合国专门机构的活动,我国代表团赞扬联合国开发计划署(开发计划署)就减少贫穷和男女平等之间、减少贫穷和不平等之间的联系、以及在评估全球化对贫穷和资源分配的影响方面所从事的研究活动。我们要赞扬联合国儿童基金会(儿童基金会)所作的贡献和取得的成就。

为此,1998年10月27日至29日将在我国首都河内召开一次有关20/20倡议的重要国际会议,以评估自1996年奥斯陆会议以来所取得的进展。河内会议将集中讨论基础社会服务投资的意义和如何提高基础社会服务开支的效率和效力,以及如何尽量改善服务质量和获得服务的机会。越南将荣幸地在河内主办这次会议,我们相信会议将取得成功。所谓20/20倡议的进程代

表着有关国家对执行社会发展问题世界首脑会议成果所作的真正努力。我们借此机会对荷兰、挪威和儿童基金会谋求采取主动行动表示特别赞赏。

经济及社会理事会在其今年5月召开的组织会议续会和7月召开的实质性会议上,除其他事项外,特别集中讨论了妇女、儿童、难民、毒品和犯罪控制等许多社会问题。理事会为协调各职能委员会和专门机构的活动通过若干决议,以便就社会问题进行研究,制定各项方案并协助各国有效处理这些问题。越南作为经济及社会理事会的新成员,积极参加了理事会的审议工作。

社会发展委员会曾在2月10日至20日在纽约开会,以审议其重订议程和多年期工作方案下题为“促进所有人,包括处境不利和易受伤害的群体和个人的社会融合与参与”的优先主题。委员会通过了在依靠能够作出回应的政府促进社会融合、充分参与社会、不歧视、宽容、平等和社会正义等各级和各领域采取行动的决议。这些建议要求为具有特殊需要的群体加强社会保护、减少易受害程度,并增加就业机会;同时还要消除暴力、犯罪和非法药品及药物滥用问题。委员会还决定1999年2月召开的下一届会议优先主题为“人人享有社会服务”和“开始全面审查首脑会议成果的执行情况”。

1998年5月19日至22日在纽约召开的筹备委员会组织会议就特别会议的筹备情况进行了一般性辩论,并就评估首脑会议成果执行情况进行了两次小组讨论。我国代表团注意到这些机构所从事的出色工作。

越南完全意识到执行社会发展问题世界首脑会议成果的迫切需要,继续奉行革新政策——Doi moi——并在过去几年中在经济社会领域取得很大成功。社会发展构成了我国全面长期发展战略和计划的一个重要成份。我要集中谈一谈得到政府重视和投资的若干最突出的领域,即就业、男女平等和铲除贫穷。

就业已经日益成为一个重要问题。据估计,到2000年,在其7800万人口中,劳动力将超过4000万。政府已尽一切努力,创造更多的就业机会,特别是为劳动力中的年青人创造就业机会,并且通过综合社会经济发展政策降低失业人数。由于受亚洲金融危机影响,而且由于一般劳动力缺乏足够的工作效率和适当培训,创造就业机会的任务更加困难。只有12.2%的工人具有现在就业场所所需要的技术训练。目前,约70%的劳动力从事农业,只有10.5%从事工业和建筑业,19.7%从事服务行业。除进行经济发展外,我国正在努力使技术工人从劳

动力的22%增加到25%,这要求对职业训练的方法和组织进行根本改革。此外还必须使劳动力合理地分布在各经济部门和各地理区域。

为了处理这种局势,减少国营企业裁员,越南政府于1997年7月核准了一个全国创造就业方案,该方案从1997年到2000年,将持续4年。其基本目标包括两个方面:创造新就业机会以及保护那些失业人员,这也意味着保证为那些可以工作的人提供就业,并且执行各项措施,支持失业的人。为了实现这些目标,经济发展必须创造500万新就业机会。而且该方案必须训练450万人以及到2000年将技术劳动力增加到25%。

该方案还有三项主要的有效执行措施,第一,政府法律和政策必须加强全国经济增长,这是提高就业率的基础。例如,工业和经济区应该将精力集中在小型企业发展和适当技术方面,以便尽可能吸引更多的工人。农村发展也应该以提供适当数量就业机会为目标。第二,应该为工人提供稳定的就业机会,而不是大规模解雇,应该在整个国民经济中逐渐实施失业保险。第三,应该加强对脆弱者的直接援助和促进其就业的活动。全国创造就业基金以及其他投资资源例如国家预算和政府赞助都将为该方案提供资金,根据估计,该方案每年的费用为4.8兆越盾。

提高妇女地位仍然是越南政府的一项重要承诺。继北京会议之后,我国政府制定了一个全国行动计划,该计划包括各项国家战略以及各部门、省和市行动计划的目标。这个行动计划有11项具体目标和指导方针,其中一些是为了创造就业机会,在教育和培训方面使妇女获得平等机会,以提高她们在各个领域的教育水平,改进妇女和儿童保健和保护,增强妇女在领导阶层和决策阶层的作用和地位,增强家庭的作用,保护女童并促进她们在各个领域的发展。全国妇女促进会(妇促会)被指定协调这些活动。

最近完成了一项关于在各级提高妇女地位的机制的调查。除其他事项外,该调查建议,在各级别向所有妇促会成员宣传性别认识和政策,定期收集性别问题的统计数据,每个组织的工作计划都应包括性别分析框架,应加强妇促会的人力资源和设施。

最重要的领域是消除贫困。为了实现“富裕人民、强大国家、公正和文明社会”的国家座右铭,越南政府在世界银行帮助下,一直在执行一项发展和减轻贫困全国方案。在过去几年里,减少山区和偏远农村地区贫困现象和消除饥饿是优先事项。政府设立了各种基

金,以进行基础结构建设,向这些地区处于最不利地位的人民提供道路、通讯网络、电力和清洁用水系统。由于进行了这些努力,仅1997年,全国贫困家庭数量减少了1.53%。然而,由于全球化的负面影响,加上亚洲金融危机的影响,政府在推动消除贫困事业方面仍然有许多困难。在这方面我国代表团谨借此机会向各捐助国以及联合国各机构、特别是联合国开发计划署、联合国儿童基金以及联合国人口基金表示高度赞赏和感激,它们进行了有效合作并向越南提供了宝贵援助。

最后,1999年将纪念国际老年人年,我们现在已经进入筹备过程。我国代表团谨借此机会对联合国秘书长于10月1日星期四发起老年人年的行动深表赞赏。这项活动完全符合我国青年一代和社会尊老敬贤的传统。在这方面,越南政府充分承诺,将努力实现国际老年人年的最终目标,这就是建立一个真正的“所有年龄人的社会”。

最后,我谨重申,越南社会主义共和国政府充分承诺实现1995年通过的《社会发展哥本哈根宣言》和《行动纲领》所载的各项目标和原则。在促进社会发展的共同事业中我们将继续与联合国及其各专门机构合作。

达兰特女士(牙买加)(以英语发言):我国代表团愿表示同意印度尼西亚代表昨天代表77国集团和中国所作的发言,并感谢秘书处为我们提供大会面前的文件。载于文件A/53/211中的秘书长的报告特别包括有关自从大会通过关于社会发展问题世界首脑会议成果的执行情况的第52/25号决议以来各国政府和联合国系统正在采取的后续行动的有用资料。

我国代表团完全支持行政协调委员会(行政协调会)发出的关于联合国系统各组织应“充分利用现有的国家一级机制和框架”(A/53/211,第34段)的呼吁,而同时确保为将会议成果转化为具体的国家政策而提供的支助继续是联合国系统的优先事项之一。

出于我国代表团对实地协调的重视,我们还欢迎行政协调会和联合国发展集团1997年12月在意大利都灵联合主办讲习班。这个讲习班为全球会议的国家级后续行动的驻地协调员制度制订了统一的指导准则。我们要求继续进行这种活动,并如有可能使其成为培训驻地协调员的一个组成部分。

国际劳工会议1998年6月通过《关于工作场所的基本原则和权利宣言》是在维护工人作为人的尊严方面采取的进一步措施。这是特别重要的,因为由于市场

的强大力量,人的价值往往被忽视,这进一步增加了社会排斥,并使促进社会融合成为一项无法完成的任务。

我国代表团想特别承认对哥本哈根首脑会议的后续行动负有首要责任的社会发展委员会的作用。我们完全支持该委员会在其第36次会议上作出的关于1998年的优先主题的一致结论——“促进所有人,包括处境不利和易受伤害的群体和个人的社会融合和参与”。

一致结论包括在促进各级的社会融合方面的行动建议。促进社会融合的方法包括对民众的需求作出反应的政府、加强社会保护、为有具体需要的群体创造就业机会、以及作为社会状况恶化的因素来处理滥用非法药品和药物问题。

牙买加在社会融合过程方面的经验与讲英语的其它加勒比国家的经验类似。在我们这些社会中,多元化的倾向相当明显,这是由于将社会、文化、种族和民族背景不同的人带到一起的殖民主义和种植园经济的历史经历,这些年来,牙买加实现了很大程度的社会融合,这主要是由于以种族和肤色划分阶层的传统的权力关系解体。一种民主的政治制度的存在是减少社会分裂的一个主要因素。

尽管如此,我们仍然面对着由于不同社会群体之间的财富、权力和声望分配不均而造成的挑战。

为克服这种挑战,牙买加采取了几项战略,以促进所有社会群体从社区到国家一级在更大程度上参与国家的经济、社会和文化发展。

我国政府认识到,这些战略需要在消灭贫困的目标范围内在社会机构、社会资本和人力资源能力建设方面作认真的投资。因此,我国政府已经将以下内容纳入其国家方案中:人力资源发展,强调增加教育和技能培训的机会,包括在小学和中学进行教育制度改革;以社区为基础的发展方式;培养社会技能,主要集中于将家庭生活教育和有关专题吸收到学校课程中,以加强作为基本社会体制的家庭;一项雇员分享所有权的方案;以及加强司法制度。

在所有这些以及其它政策措施中,牙买加政府认识到社会易受伤害群体的特殊需要,以及贫穷的城市社区和不发达的农村地区的特殊条件。

今年5月,我国代表团积极参加了关于社会发展问题世界首脑会议成果执行情况的大会特别会议筹备委员会的组织会议,我们完全支持在那个会议上作出的各项决定。我们特别注意到这次会议的决定三,该决定建

议授权社会发展委员会在特别会议之前的这段时期内担任国家报告机构。我们感兴趣地等待着秘书长按照筹备委员会的要求制订国家报告的一般准则、结构和共同基础。

牙买加政府承认非政府组织的重要性以及民间社会在首脑会议的《宣言和行动纲领》的实施和后续行动方面的参与。在这方面,我想特别提及国际社会福利理事会(社会福利会)的工作,它一直在组织关于社会实施的区域和分区域非政府组织会议和其它会议。

关于特别会议本身,牙买加预期将会有一项内容丰富和密集的议程,因为我们将执行评价在哥本哈根规定的各项目标的实现情况这一挑战性任务。牙买加政府同意以下看法:这个会议不应重新谈判在哥本哈根所一致同意的各项承诺。我们充分认识到,衡量我们对体现在该宣言中的各项原则的承诺的真正标准必须是具体行动。

因此,我希望重申我国政府感谢联合国系统有关机构对我们的各种建议作出积极反应。

在我们为贫穷、失业和社会条件恶化等严重问题寻求有效的全球解决办法时,我们期待着扩大这些和其它伙伴关系。

班纳吉女士(印度)(以英语发言):我荣幸地就关于社会发展问题世界首脑会议成果的执行情况的议程项目在大会上发言。让我代表印度代表团与所有在我前面发言的人一道祝贺奥佩蒂先生无愧地当选第五十三届会议主席。还让我真诚地感谢秘书长提供了那些关于这个项目的已经起草和分发的资料丰富的报告,以及感谢秘书处为促进实现世界首脑会议在哥本哈根规定的目标而作出的努力和采取的措施。我们还表示完全同意印度尼西亚代表 77 国集团和中国所作的发言。

社会发展问题世界首脑会议标志着国际社会的认识的一个分水岭,即发展不能简单地限于经济发展或经济增长,而是应从在多大程度上为社区中的人造福和促进在更大自由中更加广泛的社会进步方面来看。具体地说,它成功地在最高一级达成了一种共同的全球性承诺,以消除贫穷,实现充分就业和加强社会团结,而且它提高了许多国家和多数国际组织对社会问题的重视。同 1990 年代召开的其他联合国全球性会议一起,它已导致产生了一个经过实质性的修改和更加完整的发展纲领,该纲领至少在理论上把参政、可持续发展、人权和公平放在发展的中心。

执行这次世界首脑会议成果才 3 年,在全世界各地人民实际生活中产生明显或可衡量的进步,或许时间还太短。衡量成功标准必须是首脑会议所强调的社会目标在多大程度上已经或者正在成为国家发展和国际关系的主流或重点,特别是在国际经济关系中。这可用保护社会发展,特别是在危机时刻捍卫社会发展的各机构的演变程度来衡量。这也可以根据首脑会议上所作出的承诺已经或者正在得到履行的程度来判断。另外一个指标可以是社会考虑在双边或多边国家间经济关系领域对政策有多大影响。

90 年代中期社会问题首脑会议前后那几年世界许多地区,包括许多发展中国家生活水平提高和改善了。人们会不自禁地说,这段时期的增长和繁荣也导致了社会发展目标的巩固及其在经济交易中的中心地位。但事实恰恰相反:周期性危机的突发性和烈度——亚洲危机就是最近一例,它们对世界其他地区的连锁效应,以及国际体制无能力预见或者控制这些危机的情况,已暴露了这种进步的脆弱性和我们对这些危机的不甚了了和束手无策。

经济危机已加剧了全球不平等和有的国家在国际上被排斥在以市场推动的繁荣之外的状况,也加剧了国内的差距。它暴露了社会目标和不加约束的市场,特别是短期资本市场之间基本脱节的情况。它已突出了这样一个明显的事实,即发展中世界的很大一部分国家的长期发展没有得到国际社会的适当支持。而且它显示了我们如何处理并非总是或完全由我们自己造成的经济动荡的社会后果基本上准备不足。社会问题首脑会议的三大基本目标——消除贫穷、实现充分就业和加强社会一体化——已在世界某些地区受到严重挫折,对其他地区也有出现同样后果的严重可能性。

根据评估首脑会议行动纲领执行进展情况的多年工作方案,今年重点突出社会一体化问题。我国代表团曾有机会在社会发展委员会第三十六届会议上,就这一课题和发展中国家所面临的其他有关课题中所涉及的一些困难,阐明了自己的意见。这些困难是贫穷是对实现社会一体化的主要挑战,考虑到它的严重性、规模和全球性性质;在较短时间内赶上先进工业化国家所达到的经济、社会和生活水平的努力中解决社会发展的新老问题的困难对社会结构构成的特别压力,同时铭记发展中国家的历史性不利处境;由于这种历史性不利处境,加上市场力量,使不仅社区、而且整个国家容易被边缘化;为实现分配公正必须实现经济增长,即使社会发展的目标——消除贫穷、生产性就业、可持续的生计和社

会一体化——必须在增长的过程中实现;以及以官方发展援助,来自多边机构的非减让性长期资金和私人资本流动为形式的外来金融资源的持续流入和加强问题。

与此同时,亚洲危机已使人们看到迄今伴随全球化的市场行为的破坏性社会影响。社会发展可从两条轴线来看:一条跨连基本的人权价值和基本自由,这些必须独立于经济而追求;另一条跨连消除贫穷、就业和社会一体化,这些严重依赖经济状况。亚洲危机的冲击,以及一场基本上属于财政性质的危机发展成世界某些地区的严重经济和社会危机的方式,说明社会和经济发展的两者间有着不可分割的内在联系。这也是对于为2000年特别会议后的社会议程采取后续措施可能需要的倡议的关键性投入。

现在清楚的是,若要为发展中国家充分实现世界首脑会议的目标,三套倡议必不可少:一套能提供短期稳定和长期增长与发展的经济政策和机制;在这种政策中尽可能放入一套相应的社会政策和机构;以及最近各次联合国会议粗略界定的必要程度的促进发展的国际合作。所有这三者的基础是适当的机构性支助。

因此,关于社会发展问题世界首脑会议成果的执行情况及其进一步倡议的大会特别会议的筹备进程正在一个十分有利的时机进行。会员国、秘书处和一些非政府组织已在第一次组织会议上提出了一些新的思想。我们认为,非政府组织是这场努力中非常重要的伙伴。或许最好保留这些项目,在明年的组织会议上再进行更实质性的辩论。

下面我要谈联合国和各国际金融中心与机构之间的关系。在政府一级加强社会及经济理事会同国际金融机构之间的交互作用,和在经济及社会事务部中综合联合国的分析、制订标准和作业能力,以加强联合国制订政策的能力,已经开始缩短联合国特别是在社会领域的规范作用同与市场息息相关的国际金融机构之间的距离。但是这种距离仍然太大。有影响的经济和金融机构和集团,包括七大工业化国家集团中的讨论和决策也可进一步参考我们大家都承诺的社会首脑会议的目标。

从广义上来讲,社会发展项目处于发展和人权之间的关键领域。正如社会发展问题首脑会议所确认的那样,社会发展的三个核心问题,可以而且也必须从发展和人权的角度加以处理,而且的确也可为这两者之间提供至关重要的联系。我们认为人权与发展之间的双向联系以及参与性民主,是一种重要的联系。社会发展的任

务,特别是由于它涉及到作为其命运的积极推动者的人民,因而在于民主、发展和人权的汇合之处,的确,也在于国家、市场和民间社会的汇合之处。不过,最重要的可变因素无疑仍然是合作的国际环境所发挥的作用,在这种环境中,发达国家和发展中国家的利益似乎可以分享和互补。以基于权利的方法处理发展最终在很大程度上取决于所有这些权利和潜力都可在其中实现的社会和国际秩序。

代理主席(以英语发言):我现在请阿拉伯叙利亚共和国代表发言。

哈里里先生(阿拉伯叙利亚共和国)(以阿拉伯语发言):自哥本哈根首脑会议以来,三年过去了,但国际社会在社会发展领域的所有方面,特别是有关其基石——人权方面,仍有许多工作要做,考虑到当前所有社会都感受得到的经济变化,情况尤其如此。

在这里,我希望强调我国代表团支持印度尼西亚代表代表77国集团和中国所作的发言。哥本哈根首脑会议是一个转折点。就是在那里,国际社会表达了它的如下愿望:要使人类有一个更美好的明天,有一个繁荣昌盛的未来,一个自由、没有贫穷、疾病、贫困、愚昧和困扰所有国家和社会的其他灾难的未来。

正如最近三年所明确显示的那样,社会发展不能够仅仅是采取一系列措施。它还是社会繁荣昌盛的支柱。不过,社会目标因国而异,所有这些文化分享个人成功发展和社会正常运转所带来的利益。

在这种认识的基础上,叙利亚开始了它的全面发展进程。其目标是发展自由,培养其人性感,增强其享受自由的程度,以及发展其人格,这与其目标和目的是相互影响的。我们的政策还旨在发展我们国家的全部潜力和资源,以便增加国民收入和提高我国公民的生活水平。

这样,我国的发展计划已导致增加社会发展成就和比率,增加了城市和乡村的保健、教育和社会服务。我们还提高了教育、粮食供应和保健水平,同时明显降低了产妇和婴儿死亡率。

这就是我们的国家政策的全部内容,其目的是要创造一种可导致形成社会发展的条件的环境,其中包括消除贫穷、妇女充分参与发展、社会一体化、提供生产性就业并消除失业现象。在这方面,叙利亚已批准了46项劳工公约,其中包括就妇女就业作出特别规定的公约。同样,对各个部门也正在给予越来越多的全面关注。在各级都提供免费教育,包括初等教育在内都是强

制性的,所有公民无歧视地一律接受教育。这同样适用于保健服务,国家免费向每一个人提供保健服务。

我国政府采取的发展政策涉及所有部门,我们对所涉各个领域都同样重视。没有一个人口群体会被排除在这一过程之外。

哥本哈根首脑会议通过了一系列承诺,某些承诺要由各个政府履行,其他要由国际社会履行。不过,我们发现在该首脑会议三年之后,国际合作已下降到其最低点。

发达国家并没有履行它们在首脑会议上所承担的义务。这样,发展中国家尽管资源有限,但还是承担了其责任:这并没有停止经济和社会条件的恶化,当前的不均衡状况依旧存在。因此,在我们期待着2000年到来之际,我们必须重申有必要就执行哥本哈根首脑会议的成果和《行动纲领》采取进一步的行动。我们还强调旨在实现建立在相互尊重和共同利益关系之上的国家和国际社会发展的国际合作的重要性。在这种合作的情况下,发达国家应保证履行在哥本哈根通过的义务,以便协助消除在所有社会都存在并对其造成重大影响的灾难。

外国占领是社会发展和一体化巨大障碍。我们必须在这里强调,以色列占领叙利亚戈兰高地已导致近50万叙利亚公民自其领土移居国外。

在移居国外期间,他们历尽了千辛万苦。这样,许多妇女在其丈夫被杀害或被捕之后,已成为其家庭的养家糊口的人。尽管叙利亚为确保这些最低生活水平作出了努力,但仍然需要更多的资源和更多的服务。由于以色列人占领戈兰高地,控制并侵占和掠夺那里的自然资源,叙利亚每年都被迫要承担更大的责任。占领当局正在建造和扩大定居点,目的是要改变该地区的人口特性。因此,我国的经济和社会发展计划和方案正在因这种局势而受到负面影响。

我国代表团参与了将于2000年举行的特别会议的筹备工作,以便就哥本哈根所做的工作采取后续行动,我们在这里强调,我们必须不惜一切代价确保完成必要的磋商,以便完全透明地和在所有人都本着建设性精神参与的情况下继续筹备工作,使该届会议取得成功。

这具有特别重要的意义,因为该届会议将在新的千年开始之际举行,这将要求该届会议是一届独特的会议,其特点就是它将对各国人民的生活和繁荣产生的未来影响。因此,我们希望在哥本哈根所作的承诺将得到履行,以便确保进行有效的国际合作。

我们同意人的特性是任何社会、国家和整个人类的真正财富的说法。因此,我们必须关心人的特性,使它能够提高其智力水平,使其具有适合于发展的观点,并能够将其与价值观和理想联系起来,以避免其降低人格和从事违法行为。我们还应给人的特性传授新技能,这将使人能够以积极的方式适应不断变化的环境,有助于他与这些变化相互作用。

所有这些意味着我们应该认真行动起来,创立一个将关系建立在理解与平等基础之上的世界——这种关系能够为各国人民创造没有贫穷和不公正的繁荣与幸福的条件。我们的奋斗目标是建立一个没有霸权、殖民主义或外国占领的世界,一个人们可以行使其基本权利的世界,因为公民、政治、经济、社会和文化权利的综合统一可以导致人的发展,使其准备好在社会中发挥积极的作用。

代理主席(以英语发言):我现在请埃及代表发言。

阿卜杜勒-阿齐兹先生(埃及)(以阿拉伯语发言):首先我要表示,埃及代表团赞成印度尼西亚代表先前以77国集团和中国的名义所作的发言。

努力促进社会发展是当今世界的一项重要目标。此外,对现实社会进步和正义以改善人民生活水平的努力的支持已成为一个紧迫问题,这是由于世界各地人民愿望的日益加大,也是由于他们要求优先重视发展的社会方面。这些要素是密切相连的,它们受到广泛的各种社会和经济问题的影响,它们构成一个完整而不可分割的整体,可以对国际稳定、和平与安全产生积极或消极的影响。

在此基础上,埃及确认社会和经济问题的重要性,并参与参加哥本哈根社会发展问题世界首脑会议的其他国家一样,承诺尽力建立一个有利于实现社会发展、消除贫穷、扩大就业、解决失业和增进社会融合的经济、政治、社会、文化和生态环境,以此解决社会和经济领域的各种问题。

我要在这里强调两大要点。我们继续强调,在处理社会发展方面的问题时,必须以这两点为指导。首先,我们必须尊重不同的文化和文明;没有理由将一个人的生活方式强加给拒绝它的人,或者强迫不愿意接受的人接纳他人的习惯。第二,尽管我们同意,在任何社会发展进程中,各国政府应发挥主要的中心作用,但同样正确的…点是,政府这方面努力的成功取决于有利的国际环境,包括诸如贸易、投资、财政资源的提供、技术援助和技术转让等各种因素。

今年3月,秘书长致函各国元首和政府首脑。正如文件A/53/211第22段所引述的那样,他在信中说,尽管许多国家政府努力执行首脑会议的各项决定,但“贫穷、失业和社会解体仍然是破坏很多国家社会结构的严重问题,而且常常是次区域和区域持续紧张局势的根源”。

有鉴于此,在我们要求自己以及其他国家在经济和社会领域加倍努力的时候,我们欢迎秘书长在报告中提到许多国家政府继续坚持致力于执行哥本哈根首脑会议的成果,加强1995年首脑会议所产生的政治势头,逐步制订国家方案、计划和战略,以便通过消灭贫穷、创造就业、促进开发人力资源、建立社会投资基金以及在预算中为社会部门划拨更多资金来促进社会发展。

在这方面,埃及向社会发展委员会第三十六届会议提交了关于哥本哈根首脑会议后续国家行动的报告。在这里,埃及与国际社会的其他一道交流经验,汲取彼此在这方面的教训。埃及在报告中表示,它的战略要点是:第一,确保尽可能持续提高发展速度,不断为我们在这方面的努力提供支持,同时始终铭记控制和减缓人口增长的必要性。第二,我们必须最佳程度地利用人的所有潜力,不排挤任何阶层或群体,强调人的发展,提高社会意识。第三,我们必须进一步加强民主实践,保持我国宪法体制的延续性和稳定性。在这方面我们必须坚持合法性和法律至上原则,必须努力保护人权以及公共和私人自由。以确保所有公民都能有效参与处理国家事务及决策。从而实现社会融合。

我要特提到贫穷问题,它是当今社会面临的主要挑战之一。所有各国政府和整个国际社会都必须加速努力应付这一挑战,尤其是因为我们所有人都致力于履行我们所担负的道义、社会、政治、经济和人的方面的义务,实现消灭贫穷的目标。埃及已开始执行一系列综合政策措施,以减轻贫穷,促进人的发展,并且在2000年以前实现6%的国民生产总值增长速度。

埃及还通过放宽信贷、专业培训,强化自愿服务和民间社会的作用以及加强社会安全网——具体来说就是我们的社会发展基金——来确保收入有限的人参与更多的工作和生产。我国的社会发展基金不再局限于减轻经济和社会改革进程的消极影响,它现在着眼于支助教育、扫盲、基本社会和保健服务、计划生育、提高生活水平以及解决失业问题等方面的发展。

瑞士已慷慨地提议主办2000年社会发展问题世界首脑会议成果执行情况的大会特别会议。在我们开始

筹备这一特别会议的时候,埃及希望这届特别会议将成为所有各方认真关注、筹备和建立共识的焦点,以确保会议取得成功。在这方面,我们强调会议的首要目标将不是重新就《哥本哈根宣言和行动纲领》展开谈判,而是对它们加以再次确认,并且评估我们在执行宣言和行动纲领方面所取得的进展。主要的目标还包括拟订建议和具体倡议,以加强充分落实哥本哈根首脑会议成果的努力。

这无疑将要求参与特别会议筹备工作的所有各方在国家、区域和国际各级作出联合努力。在此我必须提到联合国系统所有机关、计划署和专门机构在筹备2000年特别会议方面的重大作用。我还必须提到非政府组织和整个民间社会在国家和区域两极落实和执行《哥本哈根行动纲领》方面的重要作用。

最后,我要重申为促进所有形式和所有领域社会发展而开展国家、区域和国际努力的重要性和相互依赖性。我们呼吁所有国家和政府履行它们在这方面的承诺,尤其是在调动资源和向发展中国家提供技术援助方面。社会发展是一项影响到我们生活和我们世界未来的集体国际责任。

科尔比先生(挪威)(以英语发言):1995年社会发展问题世界首脑会议表明,全球已经在人必须是我们发展努力的中心这一点上达成共识,而且发展的社会和经济两方面之间的密切相互联系也得到了确认。这一共识的中心内容是,必须投资于人的健康和教育,这不仅对他们有好处,而且也有利于整个社会。

挪威通过在地方、国家和国际级别的行动充分致力于执行首脑会议的成果。

普遍有机会获得基本社会服务的这一目标涉及社会问题首脑会议的所有三项关键目标。健康和受过教育的人具有更好的机会进行生产性就业和可持续生活。只有为人们提供进行健康、生产性生活的机会,我们才能帮助打破贫穷的恶性循环。使所有人——其中也有女孩——都有机会获得基本教育是促进社会融入的一项有效办法。

社会问题首脑会议指明了一项促使发达国家和发展中国家为实现这一目标采取联合行动的手段:20/20倡议。挪威以特别的兴趣将其转化为行动。1996年4月,38个政府和10个多边组织的代表在奥斯陆会晤,审议执行这一项倡议的战略和方式。对20/20倡议及其潜力进行了全面分析,会议的成果反映在《关于20/20的倡议的奥斯陆协商一致意见》之中。

如越南代表所提及,本月晚些时候政府代表和其他关键行动者将再次在河内聚会评估自奥斯陆会议以来所取得的进展,并讨论更进一步实现该倡议的方式方法。我们高兴地同荷兰政府一起成为河内会议的发起国。我们希望它将使我们更接近有机会获得基本社会服务的目标。

除了我们对 20/20 倡议的方针的共同承诺外,还有一个长期目标需要发达国家重申其承诺:将国民生产总值 0.7%用于官方发展援助的商定目标。遗憾的是,工业化国家日益远离这一目标。挪威几十年来就已经大大超过这一目标,它正在积极抵制捐助国的日益厌倦并打算在今后岁月中进一步增加它自己的官方发展援助。

对于最穷和负债最沉重的发展中国家,债务问题是发展的主要障碍之一。必须采取紧迫行动消除这些国家无法持续承受的债务负担。挪威政府已经开展一项国家债务免除战略作为对实现这一目的的贡献。它的目的是使这些国家在进入下一个千年期时,其债务状况不构成经济及社会发展的障碍。这项战略包括关于挪威如何能支持和加强已有的多边机制的具体建议。作为该战略的一个部分,挪威除了在多边行动中所做的削减债务以外,还将在个案基础上单方面进行债务削减。

儿童当童工被剥削的数目似乎在增长。女童尤其容易受到伤害,尽管她的劳动往往是很难看到的。目前影响许多国家的金融危机正在加剧这个问题。艾滋流行病加重了这个负担,使许多儿童前途未卜,成为需要自谋生计的孤儿。必须采取行动迎接这些挑战。挪威政府高度优先重视这项工作,我们认为它既是人权问题也是发展问题。

自从《关于童工问题国际会议》在奥斯陆召开以来几乎一年已经过去了,在那里 40 个国家一致同意《童工问题行动纲领》。这个纲领指出了能有助于在一定时间内消除童工现象的若干因素。受教育的机会、适当的立法和动员公民社会都是实现变化的关键,支持旨在减少劳动儿童负担的社区行动也是关键。我们现在应将注意力集中于怎样在存在童工问题并致力于这一进程的国家中促进和支持制订国家行动计划。

使具有残疾的人充分和积极参加社会,这是我们为建立一个为了所有人的社会所做努力的一个重要部分。《联合国关于为残疾人提供平等机会的标准规则》是实现这一目标的关键手段。行动的优先领域应该是

确保残疾人在社会中有进入机会、平等和充分参与和促进他们参与计划和制订政策。

将 1999 年作为《国际老年人年》的决定在挪威受到政府和在老年人领域工作的许多挪威非政府组织的热烈欢迎。已经设立了一个全国委员会。我们纪念老年人年的一些关键主题将是老年人的权利、适当的照顾、终身学习和几代人之间的休戚相关。

挪威将积极参加导致 2000 年举行的大会特别会议的筹备进程。特别会议的宗旨必须是审议首脑会议成果的执行情况,但是也要考虑进一步的行动和倡议。在这一进程中,我们必须鼓励所有相关角色作出贡献,其中有非政府组织团体和文明社会其他部分。

秘书长在大会最近的发言中表示高兴地看到在过去一年中联合国同非国家行动者尤其在导致《禁止杀伤地雷公约》和《国际刑事法院罗马规约》的进程中进行的卓有成效的合作。这些积极经验在我们对特别会议的筹备工作中应该得到发扬。

班巴先生(科特迪瓦)(以法语发言):首先,我谨表示科特迪瓦赞同印度尼西亚代表代表 77 国家集团和中国所作的发言。

1995 年 3 月国家元首和政府首脑通过《哥本哈根宣言及行动纲领》的时候,谁也不会预测同全球化联系在一起的一场其冲击波仍在蔓延的严重金融危机会使对经济增长和社会进步的合理期望——至少对一些国家而言——完全成为问题。

这场危机的社会后果是灾难性的。每天在受打击最严重的国家中均有 15 000 人失去工作,使穷人和边缘人的行列日益扩大。已经伸展到极限的社会安全网络,无力满足这些失去生机者日益增长的需求。

面对这一先所未有的挑战,发展中国家,尤其是非洲发展中国家,却看到外来资源流动枯竭,尤其是在官方发展援助方面,而已经无力承受的外债负担却日益沉重。

这一局势不得不使人们感到忧虑,并给哥本哈根会议和其他重大国际会议上作出的承诺带来了不确定的前景。然而我们不应灰心丧气。我们应当做的是,审查我们的战略,调整我们的政策,以使人们比以往任何时候都更加关注发展。

在这一点上,我国代表团要对联合国开发计划署和联合国儿童基金会所做的工作表示赞赏。它们通过强调人的发展指数,将注意力集中在有关的社会指标上,例

如教育、保健、饮用水供应和改善基本社会服务。需要我们所有人利用双边和多边发展机构的专门知识,探讨采取何种办法提高或至少是维持我们人民的社会指数水平。

在大会面临的问题中,有一个我们认为关键的问题:我们应当采取哪些措施来为全体人民、尤其是其中最脆弱者编织社会保障网络,以保障他们继续在危机的情况下,也能够享有基本的社会服务。

科特迪瓦政府在其努力中,始终将充分发掘人民的潜力摆在中心位置。共和国总统在其 1995 年 8 月 26 日的政策讲话中阐明了这一要点:

“促成一个更为统一的社会,尤其是要采取步骤,在农村和城市地区迅速和大幅度地提高处境最不利者在住房、保健、教育和基本生活条件方面的生活水平。”

他在这里讲的是总统方案的第三个方面,其执行导致了增加社会投资,显示了我国政府在实现哥本哈根首脑会议所制订的目标方面不可动摇的决心。

我还要强调,在 1997 年 6 月通过的一项国家消除贫困方案基础上,正在一个深思熟虑的框架范围内采取有关步骤。

在教育领域,投资预算从 1992 年的 160 亿非洲金融共同体法郎(3 200 万美元)增加到 1997 年的 350 亿非洲金融共同体法郎(7 000 万美元),在 5 年时间内增加了将近 100%。这里应当指出的是,小学开支占了整个教育预算的 45%。此外,1993 年至 1997 年,建造了 968 个小学教室,其中 49%在农村地区。这使小学入学率从 1992 年的 67%增加到 1997 年的 72%。

总的来说,从 1994 年直到 2001 年,我们预计建造 5 000 个新教室。另外整修 6 000 个教室,所需投资总计将近 500 亿非洲金融共同体法郎(1 亿美元)。

在住房和基本生活条件方面,政府正在建造低收入者住房,重建年久失修的街区并扩大社会基础设施。这些步骤将得到一项重大的住房方案的支持,涉及 12 000 个低收入住房单元,有关项目将由政府倡导并由私人部门在 1998 和 1999 年执行。

在农村,1997 年建造了 1 330 个住房单元,而在 1994 和 1996 年只有 190 个。

关于用水和改善基本社会服务,我们将采取行动,确保农村和城市地区可靠的饮水供应。在城市地区,1995

年到 1997 年建立了 37 个饮水供应中心,在农村地区打了 1 188 口水井,使每 580 个居民就有一个用水系统。

在科特迪瓦政府始终作为优先考虑的保健领域,采取了一系列步骤以改善我国人民享有的基本保健服务。为将所有这一切化为现实而采取的战略包括继续恢复现有的基础设施并建立新的保健中心。为此,已整修并装备了 3 个重点大学和区域医疗中心,在首都和其他地方建立大约 40 所新药房。

除了这些步骤外,还配合执行和调整了特别涉及艾滋病、一项扩大的接种方案、布鲁利溃疡和麦地那龙线虫的若干重大保健方案,并对保健人员进行了进修培训。

1994 年以来,共和国用于保健的资金不断增加,1997 年达到了 990 亿非洲金融共同体法郎(1.98 亿美元)。正如下面的数字所显示,这一政策大大提高了全国范围的保健覆盖率。

1997 年,农村地区每 9 331 个居民有一个药房,而 1994 年为每 11 931 个居民有一个药房,同一时期药房数目从 532 个增加到 750 个。1997 年,育龄妇女每 8 613 人有一家妇产科医院,而 1994 年为每 15 394 人有一家产科医院,表明同一时期这类设施的数目从 190 家增加到 384 家。此外,每 9 000 个居民有一个医生,而 1988 年为每 11 110 人有一个医生。免疫接种率从 1996 年的 60%提高到 1997 年的 70%,按照这一趋势,到 2000 年,我们将彻底消除小儿麻痹症和婴儿破伤风,并遏制麻风病的传播。

我国政府的努力不仅集中在定期公共保健设施,包括分发药物方面,还努力降低药物的成本,尤其推动一般药物的生产,增加药品进口并促进设立制药厂。

在我已经谈到的目前以全球化为主导的背景下,科特迪瓦并不打算单枪匹马地为提高我国人民的健康水平而斗争。相反,科特迪瓦政府决心在区域积极团结和国际合作的基础上进行这场斗争。

这一决心已在最高层次上表现出来,因为科特迪瓦国家元首以亲自参与,他提出了若干倡议,并采取了一系列步骤,以提高非洲乃至全世界的保健水平。

贝迪埃总统作为出席世界卫生组织 50 周年纪念的非洲代表,在该组织讲话时,提请人们注意这场严重的经济和金融危机及其对各个社会部门尤其是保健部门的不利影响。他列举了非洲保健问题上面临的种种挑战,强调了艾滋病和布鲁利溃疡等新的重大问题。最后,他

激励所有国家本着国家和国际合作的精神作出努力,以在 21 世纪使所有人享有更好的保健这一目标化为现实。

他还强调了贫困与健康之间的联系;全球化贸易和技术对健康的影响;在国际保健领域进行合作的有效性以及与保健无关的因素如何妨碍国际一级的保健进步;保健与发展的关系;以及自由市场制度与普遍获得保健服务之间的关系。

科特迪瓦承诺改善区域一级健康的另一事例是伊沃里安总统在非洲统一组织(非统组织)1998 年 6 月在瓦加杜古举行的首脑会议上提出的倡议,他提议建立一个非洲基金会,与艾滋病作斗争,并采取所有必要措施,确保非洲抵抗疟疾的主动行动开始实施。非统组织的国家元首和政府首脑欢迎这一倡议并通过了两项决议,旨在加强抵御两种给非洲带来痛苦和死亡的主要祸害。

至于非洲在获得抗逆转录酶病毒治疗方面所面对的困难,科特迪瓦总统提请注意以下事实,即获得这种治疗的机会根据经济发展水平而不同,这是极端明显的不公正现象。科特迪瓦和乌干达、智利及越南一起被选为参加艾滋病方案有关获得抗逆转录酶病毒治疗行动的实验阶段。科特迪瓦一直不懈地寻求赢得新的合作伙伴,例如欧洲联盟和北半球的各医药大公司。这些努力,加上其他发展合作伙伴的努力,使得有可能在今年 8 月开始这一主动行动。

作为履行其承诺的一个表示,科特迪瓦已为这一主动行动设立了一个有 6 亿非洲金融共同体法郎的基金。因此,我们与其他非洲国家和发展合作伙伴一起,已准备好团结起来以新的活力同这一疾病作斗争。这一疾病的有害影响不会放过任何国家。

非洲国家在努力确保提供基本社会服务并兑现它们在社会问题首脑会议上所作承诺时,必须得到援助。这些承诺是消灭贫困,与失业作斗争并确保处于边缘的人口融入社会。

最后,我国代表团还想在这里重申秘书长向经济合作和发展组织成员国发出的呼吁,在以下五个优先领域为非洲采取强有力的行动:一,提高向非洲提供的官方发展援助的数量和质量;二,把非洲最穷国家官方债务的全部未付差额转为赠款;三,扩大获得负债沉重穷国债务倡议的机会;四,向非洲出口商品开放市场,并方便非洲国家进入这些市场;五,鼓励在非洲投资。

叶利琴科先生(乌克兰)(以英语发言):1995 年召开的社会发展问题世界首脑会议可列入上个十年重要全球事件之列。就是在这个讲坛上,制定了旨在确保社会进步和提高生活水平的具体目标和集体承诺。在哥本哈根作出的承诺代表了庄严的誓言,它们虽然不具法律约束力,却构成了在道德和道义上必须履行的强大责任。

在此之前,昨天和今天的发言者所作的发言,深地表明了会员国仍旧坚持履行它们在哥本哈根所承担的各项义务。同时,许多代表概述了各种问题和困难,证明 1995 年世界首脑会议的后续行动远远不能令人满意。

乌克兰总统在今年 5 月在给秘书长的信函中同意秘书长的担忧。

“贫困、失业和社会瓦解仍然是破坏许多国家社会结构的极其严重的问题,而且往往是持续的次区域和区域紧张局势的根源。”(A/53/211,第 22 段)

为有效解决这些问题,乌克兰总统强调需要通过国家行动以及国际合作进行更多的工作。

在最近的一般性辩论中,已经普遍承认国际社会发展目前阶段的主要特征是政治、社会、经济和人道主义生活的全球化。一方面,近年来也看到全球化的一些不利后果。在亚洲和俄罗斯发生的金融危机就是最近的例证,全世界都已感到其剧烈影响。

另一方面,全球化的巨大有利之处是使人有机会从相互的成就和困难中分享经验并吸取教训,促进新思想的交流,并通过利用世界的最佳经验来解决单个地区和国家的问题。

将在 2000 年举行的大会关于社会发展问题世界首脑会议成果的执行情况和进一步倡议的特别会议,将是对我们所有人的及时检验,检验整个国际社会和具体会员国是否有能力对今日的各项挑战作出有效反应。

我们欢迎载于文件 A/53/211 中的秘书长的报告,并充分支持以下观点,即该届特别会议的主要目标之一应是重申而不是重新谈判《哥本哈根宣言和行动纲领》,以及审议自 1995 年以来的执行情况。在评估在这方面采取的国家、区域和全球主动行动时,特别会议应更加重视:全球化的影响;对消除贫困采取综合性做法;在促进和保护人权的基础上促进充分就业和社会一体化;创造使人民能够促进其社会发展的经济、政治、社会、文化和法律环境。

我们认为,该特别会议的筹备委员会所举行的组织会议已为朝这一方向进一步努力奠定了很好的基础。我国代表团对社会发展委员会在这一进程中所发挥的越来越大的作用感到高兴。我们还想指出联合国系统范围广泛的不同机构——尤其是联合国开发计划署、联合国儿童基金会、国际劳工组织、联合国人口基金和布雷顿森林机构——为促进首脑会议后续行动而进行的联合努力,以及非政府组织为此目的而进行的积极参与。

我们欢迎瑞士政府提出的 2000 年在日内瓦主办该届特别会议的倡议。我们还高度赞赏它准备援助那些在日内瓦没有代表的国家。

执行哥本哈根首脑会议各项决定仍是乌克兰在社会发展领域的战略的一个非常重要的组成部分。乌克兰总统和政府正在作出一切努力,以确保有关的国家纲领和若干立法法案的成功实现。目标是建立一个适合于目前市场状况和环境的社會关系体制;促进社会一体化,社会正义、人人权利平等和机会平等;确保少数民族的权利。为此目的最近采取的措施是成立负责执行国际老年人年各项目标的国家委员会。

乌克兰政府继续集中努力解决青年、妇女、儿童、残疾人和人口中其他脆弱群体的问题。这些人不应因过渡经济体的社会和经济困难而被推到社会边缘。

乌克兰将继续严格遵守它在哥本哈根所作的承诺,并将积极参加大会特别会议的筹备过程。

我们认为,巩固所有会员国旨在克服现存问题并创造进一步促进经济和社会进步的环境的努力将有助于实现世界社会首脑会议的目标。在这方面,我愿援引著名英国政治家和小说家本杰明·迪斯累里一百多年前写下的一段话,“成功的秘诀在于目标始终如一”。我们一贯愿意促进实现哥本哈根首脑会议的目标,为全人类谋利益。

沙希德先生(孟加拉国)(以英语发言):国际社会在 1995 年于丹麦、哥本哈根举行的社会发展问题世界首脑会议上确定了应付社会发展挑战的方式和手段。我们现在期待着 2000 年,那时我们将审查在执行首脑会议成果方面取得的进展。

目前全球经济不稳定情况给各社会带来了不利影响。因此,实现社会发展的措施没有进展。最不发达国家受害最大。它们不足的资源基础使其难以继续其促

进社会发展的努力。社会解体、普遍贫困、缺乏就业和易受伤害群体如妇女、儿童和老人的薄弱安全网使问题进一步复杂化。它们的集体影响可能造成将伤害弱者和处于边缘者的发展危机。

我们感谢秘书长关于社会发展问题世界首脑会议成果的执行情况的全面报告。我们完全赞同印度尼西亚代表代表 77 国集团和中国的发言。鉴于时间限制,我们愿提出几个我们特别关切的问题。

第一,十分清楚的是,虽然在国家、区域和国际各级采取了措施,仍需做更多的事情以彻底执行哥本哈根首脑会议的成果。秘书长也在其报告中提出这个问题。我们认为,取得进展的最佳方式是,考虑到目前全球金融不稳定情况,确保社会问题不因经济问题而显得无足轻重。我们在策划快速全球经济复苏的努力中不得牺牲处于边缘的人。

第二,为了在国家一级执行哥本哈根首脑会议的成果,需要创新性措施。在我们促进消灭贫穷和社会发展的努力中,我们已经看到小额贷款作为一种工具的益处。它不但处理贫困问题,而且通过增加经济活动创造了就业。它增强妇女的能力,从而具有一些附带作用,包括改善清洁卫生,增加上学儿童人数和卡路里摄入量。

第三,虽然履行在首脑会议上所作的承诺的主要责任在于国家政府,但同样清楚的是,没有国际合作和援助,便不可能这样做。联合国在这方面可发挥至关重要的作用,秘书长的报告在这方面强调联合国全系统首脑会议后续行动。我们认为,联合国必须注重机构间合作,以便重点明确地处理问题,避免重复并增加拨给国家一级和区域一级后续行动和执行的资源。联合国系统所有有关组织还应安排其各自方案的优先次序,目标是快速执行成果。

第四,世界银行和国际货币基金组织必须优先考虑社会发展并为此目的拨出大量资源。如果忽视社会部门,那么结果将是社会冲突和动乱,这可能造成更多的不稳定情况。

第五,民间社会作为政府的伙伴参加将十分有助于执行在哥本哈根所作的各项承诺。民间社会从基层做起的办法将辅助政府决策、协调和全面监督执行过程的作用。强大和负责任的民间社会可极大地协助减少贫困、创造就业和增强社会凝聚力。

在结束发言前,我愿感谢秘书长关于 2000 年社会发展问题世界首脑会议成果执行情况和进一步倡议的

大会特别会议筹备工作的报告。我们还感谢瑞士政府提出 2000 年在日内瓦举行这次特别会议。

卡先生(塞内加尔)(以法语发言):我国代表团愿充分支持 77 国集团和中国的代表所作的发言。

正如我昨天在第三委员会所强调的,社会发展问题是本世纪最后几年人类面临的主要问题之一。它将是国际社会在二十一世纪开始时的重要优先事项之一,这正是因为社会问题涉及人民,人民始终贯穿任何发展概念。

1995 年 3 月在哥本哈根举行的社会发展问题世界首脑会议围绕必须把国家优先考虑和联合国议程的重点重新放在人的发展问题上达成了广泛的协商一致。首脑会议通过的《社会发展问题哥本哈根宣言和行动纲领》今天仍然是我们制定和执行社会政策的共同参考点。鉴于它们的重要性和及时性,亚洲金融危机及其在世界其他地方的意外影响今天更加突出了这种重要性和及时性,塞内加尔认为,不需要就它们重开谈判。

正如 2000 年特别会议筹备委员会所建议的那样,我们必须重申哥本哈根共识,认真评估其执行情况,并采纳有利于有效和协调一致执行我们各国政府所做 10 项承诺的具体和务实的建议。

令我国代表团感到高兴的是,就 2000 年哥本哈根后续行动特别会议的筹备工作而提交我们的各项报告都有很高的质量。秘书长关于哥本哈根首脑会议后续行动的报告和筹备委员会的报告使我们相信,联合国决心全力确保哥本哈根+5 不致成为那次首脑会议的翻版,而应带头重新推动目前已经进行的进程,有效执行《宣言》和《行动纲领》。

在这方面,我国代表团对瑞士政府提出在日内瓦举办 2000 年特别会议表示欢迎。我国同瑞士政府享有最佳关系,并相信这个友好的国家会全力确保特别会议在尽可能最好的条件下召开。

1990 年代初出现的社会危机和由此产生的不安和无能为力情绪使得联合国会员国有必要召开社会发展问题世界首脑会议。尽管 3 年前采取了广泛的措施,但今天很明显,贫穷不但远远没有减少,反而在世界上南方和北方的某些国家和地区有所增加。社会冲突没有得到缓和。特别就年轻人而言,社会不安全、对前途的担心以及缺少或没有就业机会,仍是我们所有国家的主要关切。富国和穷国之间以及在富有国家中富有公民和贫穷公民之间的差距日益扩大。任何单一政府都无法

只靠自己的手段和措施解决社会问题。官方发展援助逐年下降,使妇女和老人充分融入社会的目标仍然没有实现。儿童很容易受到伤害,而且没有考虑到他们庄严载入《儿童权利公约》的各项权利,这仍然是对整个国际社会的严重挑战。

我刚才描述的情况都已在经济及社会理事会或社会发展委员会的各项文件和联合国各机构进行的其他研究中得到反映。情况很糟糕,这特别是因为在世界某些区域特别是在非洲,内战和其他国内冲突正在造成几万甚至几千万人民首次陷入贫困。

《1998 年人类发展报告》阐明,有 10 亿多人无法满足其基本消费需求,发展中国家 45 亿居民中的 60% 都没有基本保健设施,其中三分之一无法得到饮用水。

人类只会提出它可以解决的问题,我毫无疑问,人类确实拥有战胜营养不良和饥饿、保证每个男人和妇女均享有体面生活和建立一个互助和团结的均衡社会所需的资源。国际社会有这样做的手段它也有这样做的能力。国际社会必须慷慨地从事这项工作。

尽管执行哥本哈根成果的主要责任首先要由各国政府来承担,但非常重要,联合国必须通过其系统和其他发展伙伴加强它们对穷国的援助。我知道,联合国开发计划署目前正同世界银行一样,设法把其各项活动的焦点重新集中在铲除贫穷问题上,同时也顾及其他重要规划部门,例如男女平等,生产就业,廉政,可持续发展,以及维护和改善环境。

其他基金、规划署和机构以及众多非政府组织,也在其各自主管领域,通过重新把其各项活动的方针和焦点集中在脆弱性、社会融合和铲除贫穷等问题上,执行哥本哈根成果。

因此,在这种积极气氛下,必须强调国家和地方的能力建议,促进生产就业和减少失业,促进小额贷款制度,并改善人人均享基本社会服务的机会。总而言之,必须更加优先地对待促进社会投资和调整及经济、货币和金融体制改革方案的社会层面。

我国塞内加尔同联合国系统进行了出色的合作,我国同其发展伙伴合作,起草了国家铲除贫穷方案。我们正在努力以我们自己的预算资源以及友好国家和国际机构提供的资源执行这项方案。塞内加尔第九个国民经济和社会发展战略的方针确定铲除贫穷为优先国家利益,贫穷和铲除贫穷仍是第一个联合国消灭贫穷十年期间必须接受的重大的挑战。

为此,我们必须制订综合和创新的通盘办法,同时顾及价值观念在制订国家社会政策方面的作用。我们必须最终发展和实施一种社会进步、和平与民主的政治文化。

最后,我国代表团表示希望将于 2000 年召开的特别会议帮助我们实现我们大家都抱有的这个神圣目标。

胡迈米迪先生(伊拉克)(以阿拉伯语发言):首先,请允许我加入其他国家支持印度尼西亚代表以 77 国集团和中国的名义所作的发言。

伊拉克一向积极参加这个议程项目的审议工作,其中有许多原因。首先,这个项目对发展中国家具有特别重要意义,因为这个项目关系到综合发展过程的一个重要部分。其次,已经实施了八年多的经济制裁造成了艰难环境,伊拉克面临着这种严重局面,由于这一点,伊拉克发展进程面临着许多负担。这是因为,伊拉克必须执行任何发展中国家发展进程都会要求的传统任务,与此同时,还必须制定计划,以减轻制裁在生活各个领域造成的破坏性影响。

大会第五十二届会议申明必须在国家、区域和国际各级重新确认政治意愿,以实现社会发展目标。各国政府被要求实行或促进综合战略,以执行社会发展问题世界首脑会议的结果。在这方面,我们必须强调某些重要的事实。实现发展要求提供两个关键性的和基本的因素,并要求国家有政治意愿而且真正希望实现发展。这两个因素是财政资源和国际合作。由于 1991 年 9 月 17 日对伊拉克的侵略行动,也由于对伊拉克不断进行的经济禁运,伊拉克被剥夺了财政资源。另一方面,在国际经济和发展合作方面,制裁制造了基本障碍。因此,伊拉克被剥夺了任何形式或规模的发展都必需的一切基本要素。

毫无疑问,保健和教育权利是社会发展的基础。如果不维持和发展这些基础,任何国家都不能说在社会发展道路上采取了重要步骤。在这方面,我谨提出伊拉克保健和经济状况的某些事实。不断进行的禁运导致预防和治疗方面的保健服务恶化,特别是基本保健、营养、产科、产前保健、消除疾病、环境保健、家庭保健和计划生育、社会心理保健以及残障人士特别方案等方案都恶化。在计划生育方面,由于国际计划生育联合会 1997 年提供的急需的特别设备迄今为止尚未交给伊拉克计划生育协会,生育保健项目受到负面影响。

我们提供的服务不超过对象人口所需要服务的 18%,而对象人口是计划生育和生育保健领域最需要服务的部门。此外,由于在战争中清洁水系统和水泵站几乎被全部毁坏,服务水平也急剧下降。由于缺乏维修这些水泵站所需的零件以及由于缺乏氯和其他净水器,剩余的水泵也因为禁运而被最终摧毁。

关于教育,由于教育的最基本需要品短缺,这个部门的情形也恶化,学生在学习缺少铅笔。由于没有原材料可以用来制作书桌,现在短缺 65 万多张书桌。我们也缺乏课本,我们需要 4 000 万册。9 000 多所学校需要修复和维修。我们也很难提供其他需要品,例如黑板、粉笔和笔记本。由于不断进行的禁运,在 1990 年至 1996 年期间建设 3 973 所新学校的学校新建计划完全搁浅。所有这些都导致了广泛的辍学以及其他行为问题。1995 年以来,50 多万学生辍学。离开教育行业的人数达到 12 373 人。由于不断进行的禁运,妇女也不得不面临新的挑战,其中最大的挑战是通过做微不足到的、不能创造收入的工作为家庭提供衣食,满足家庭的需要。这对妇女在家庭以外的创造性社会活动造成了负面影响,并导致妇女社会作用的降低。

这些是阻碍实现伊拉克社会发展的某些症状。在此必须指出,第 52/136 号决议重申,发展权利十分重要,是每个人以及所有国家,特别是发展中国家所有人民基本人权的组成部分。该决议要求所有会员国在国家和国际各级进一步作出具体努力,消除阻碍实现发展权利的各种障碍。

国际社会通过《哥本哈根宣言和行动纲领》作出承诺,要推动实现有利于实现社会发展的世界环境,因此,特别是在我们即将评价哥本哈根首脑会议的成就并对其结果采取后续行动之时,国际社会有义务解决制裁对对象国经济和社会基础结构造成的直接和间接的破坏性影响,在这些破坏中,首当其冲的是发展进程。伊拉克实现社会发展的第一步是取消没有任何法律、人道主义或道德理由的经济制裁,特别是因为伊拉克已经履行了各项安全理事会决议规定的义务。这将使伊拉克能够提供必要的因素,从而加速全面的社会发展。这样,伊拉克将能够弥补禁运造成的破坏性影响。

萨姆汉·努艾米先生(阿拉伯联合酋长国)(以阿拉伯语发言):我愉快地代表阿拉伯联合酋长国与我前面的发言者一道对秘书长表示感谢和赞赏。确实,他的关于 1995 年在哥本哈根举行的社会发展问题首脑会议后续行动的报告充满有指导意义的内容,为我们的审议工作提供了一个有用的基础。我还想表示支持印度尼西亚

代表以 77 国集团和中国的名义就这些问题所作的发言。

社会首脑会议是为发展进行国际合作的关系中的一个里程碑,在 21 世纪前夕为世界提供了一个对世界社会发展的多方面性的全面认识。尽管国家元首或政府首脑们在哥本哈根通过的《宣言和行动纲领》中所作的包括国际社会为确保社会融合、繁荣和幸福而将集体采取的优先行动的各项承诺,但迄今为止为确保就这些优先事项采取适当后续行动而在国家、区域和国际及通过经济及社会理事会和各种国际方案、以及通过社会发展委员会而作出的努力尚未实现所希望的今天的世界社会局势的质量上的改进。今天世界状况产生于发达国家与发展中国家之间经济、社会和文化方面的日益加大的差距。

最近几年成为国际关系的特点的全球化 and 经济自由化所带来的好处仍为多数发展中国家的人民所不能企及。这是由于他们日益面临营养不良、疾病、失业、严重生态危机、外债负担、暴力、吸毒、歧视和不公正、以及使 13 亿人陷于严重贫困的人所面临的很多其他困难。这些人缺乏最简单和最基本的社会服务,例如基本粮食供应、饮用水、住房、安全、保健、教育、社会保险等。

阿拉伯联合酋长国代表团完全支持哥本哈根通过的《宣言和行动纲领》的后续行动。我们认为,这些行动反映了为确保提高全世界对目前的这些社会问题的认识所需要的求实作法。因此,我国代表团感到,对这些方案全面实施要求我们在国际和区域合作关系中采取坚定的态度,以便通过建立在真正伙伴关系以及在更大范围的合作关系内分担负担的概念基础上的更好的社会发展政策。这样,我们将能够通过双边或多边渠道,扩大对发展中国家的发展援助,并扩大科学和技术经验交流方面的安排,以及贸易和投资安排。这将有助于发展中国家加强成功地处理发展的全球化问题的能力。在这方面,我们还应呼吁作出联合努力,以建立适当的机构来处理我们的以下共同关心的问题:家庭、儿童、妇女、老年人、残疾人、适当教育和保健服务的提供,等等。

我们感到,影响到世界很多地区的武装冲突是对社会发展的严重挑战。其实,它们是所有其他很多复杂的跨国问题蔓延的一个重要根源。这些问题包括:有组织的犯罪、武器和毒品的非法贩运、洗钱等等。因此,我们支持社会发展委员会提出的旨在加强国际伙伴关系以应付这些挑战的建议。将通过以下途径实现这个目标:寻求发展的其他办法、开发人力资源和建立高生产率的

劳动力、降低失业率以及在可持续和公正的基础上改进社会所有阶层的社会服务质量。

我们期待着 2000 年的大会特别会议评价在就哥本哈根会议采取后续行动方面所取得的成就。在这方面,我们强调需要加强联合国及其专门机构在更有效地处理这些领域中的问题,特别是人道主义、经济和社会问题方面起的作用,并强调这种作用的重要性。

阿拉伯联合酋长国积极参加了哥本哈根的世界首脑会议,并根据这次重要会议的建议积极加强我们的国家发展战略,更新我们的某些立法以及发展和社会活动。这些都符合我们发展我们的人力资源和为作为发展的创造者和受益者的个人确保体面的生活水平的愿望。在这方面,阿拉伯联合酋长国国家元首扎耶德·本·苏丹·阿勒纳哈扬酋长陛下表示了我们决心改善保健服务、培训和教育,并实施社会彼此依赖方案,以帮助残疾人、孤儿和老年人并确保他们更好地融合到社会主流中。这些方案还将使他们进一步参与建立社会,并加强家庭和社会团结和凝聚的概念,同时考虑到我们自己的习惯特点、我们的传统遗产以及伊斯兰教义。

同样,我国政府特意使妇女在国家发展领域中具有独特的地位,因为她们是我们社会的基石。我们还谋求在实施很多政策和国家方案方面加强基层的和以社区为基础的伙伴关系,特别是公共利益和私营部门组织之间的伙伴关系。我们还在平等的基础上为男人和妇女提供平等的就业机会。我们还正在实施发展边缘农村地区并使之与城市地区相连接的计划,这样作的办法是在全国为他们提供电力、用水、充分的住房,等等。

我还与双边、区域和国际发展伙伴携手工作。通过这样作,我们帮助在其他一些发展中国家中为很多社会经济发展项目提供资金、为其中一些提供优惠贷款,以使它们能够满足对基本社会服务的需求。

我们还主办了一些国际座谈会、讨论会、会议和训练班,旨在解决社会、环境、住房和其他发展问题。

最后,我们认为社会发展是以各种盟约和协定肯定的一项坚定的承诺,其中首先是《国际经济、社会和文化权利盟约》。我们必须采取协调行动,实现《哥本哈根社会发展问题世界首脑会议行动纲领》中所表达的愿望,旨在实现正义和改善世界各地数百万人的处境。

西蒙诺维奇先生(克罗地亚)(以英语发言):鉴于这是第一次我有幸在大会本届会议上发言,我要借此机会祝

贺迪迪埃·奥佩蒂部长的当选。我相信,他定能非常成功地指导大会的审议。

1995年在哥本哈根举行的社会发展问题世界首脑会议是专门讨论社会发展问题的第一次重大联合国会议。这次首脑会议上通过的哥本哈根宣言和行动纲领是一种关于需要把人民放在发展中心的新共识。这是历来规模最大的一次世界领导人的聚会,他们的共同目标是解决社会问题,克服贫困、创造生产性就业和建设一个稳定、安全和公正的社会。117个国家元首和政府首脑的出席,给会议的最后结论增添了巨大的政治份量。

首脑会议消除国家内和国家间不平等的目标,目的是在世界上造成稳定与安全,那样就能导致持久和平。在这项崇高的努力中,不仅必须侧重社会 and 经济发展,而且要侧重发展的全部内容,包括充分尊重人权和基本自由。

因此应该指出,社会发展需要一项综合的方针,它涉及落实执行所有全球性会议的结论,包括里约、维也纳、开罗、哥本哈根、北京和伊斯坦布尔会议的结论。

但这一时刻,社会首脑会议已开过将近四年,我们需要认真地评估为执行首脑会议的承诺是否已做了足够的工作,并探讨进一步努力的方式,以实现在哥本哈根确定的目标。

社会问题仍然遍及全世界,显然不能完全是各国政府的责任。它们需要全球性重视和行动。即使是最发达国家也不能免受社会发展、贫困、失业和社会解体问题的影响。一些国家可以依靠自己的力量解决这些问题,但多数国家需要国际社会的援助与合作。

不幸的是,虽然已经作出一些国家和集体的努力,包括联合国系统的努力,但要履行哥本哈根承诺,仍有大量工作要做。正如秘书长的报告中指出,

“显然还需要在国际、区域和国家各级采取更加广泛有效的活动,以解决多数国家面临的贫困、失业和社会解体等极其严重的问题。”(A/53/211,第78段)

让我重复,报告说的是“多数国家”。

自从那次首脑会议以来,贫困不但没有减轻,实际上反而增加了。此外,只有少数国家象在哥本哈根要求的那样,已经达到或者超过把它们的国民生产总值的0.7%用于官方发展援助的目标。

虽然我们清楚地认识到,在社会发展方面最需要援助的是最不发达国家,但经济处于过渡时期的国家也需要国际合作。这些国家经济体制的变革影响社会发展的所有其他方面,并增加了社会某些部分的失业人数和贫困状况。我们要强调,这些国家中的不满情绪和挫折感最终可能给国际社会造成的代价可能大大超出现在需要用来使这些国家的经济和社会发展走上正轨的暂时援助。

按国际援助流动来说,克罗地亚共和国作为一个中欧和地中海国家,应该属于捐赠国家之类。但是,不仅经济过渡,而且我国所遭受的侵略战争的代价和后果,致使克罗地亚现在仍然不能起这种作用。

在国家一级,克罗地亚共和国已采取许多措施,旨在履行社会首脑会议各项承诺。克罗地亚制订了一项全国就业政策,其中包括各种措施,旨在减少失业和就业不足的情况,降低劳动成本,提高工人流动性,改善政府、雇主和工会间合作,创造就业。

这项政策包括由全国就业机构同雇主合作,根据劳动力市场的需要和变化,为失业者举办培训方案。我们注重特定群体的需要,如青年人和长期失业者。根据首脑会议使残疾人享有均等机会的目标,全国就业机构有帮助残疾人的特别方案。这项政策还包括鼓励自营职业,为开业提供信贷和组织专题讨论会,并且提供在各种地区哪些行业最适合自营的分析。

根据社会首脑会议对妇女平等的承诺,克罗地亚政府已制订促进平等的国家政策。作为这项政策的一部分,已确定将由政府机构在2000年前同非政府组织合作采取的措施,目的在于改善妇女的经济地位,使她们更多地参加各级政治生活。这也是执行《北京行动纲领》。

克罗地亚政府还制订了《全国儿童行动纲领》。这项纲领的最终目标是保障3岁以下儿童在学前方案中享有免费和健康的食物,取消对儿童服装和食品的税收,确保所有家庭都有适当的生活条件。在保健领域,方案旨在为儿童提供免费的保健服务,为儿童康复,特别为那些有发育问题的儿童设立特别部门和服务。此外还将建立儿童健康指导诊所。政府将积极促进儿童和青年人的健康成长。

同全国就业政策和促进儿童进步、成长、教育和社会安全的特别措施一起,《全国儿童行动纲领》旨在帮助消除贫困,这也是首脑会议的主要目标之一。

在履行它在哥本哈根作出的承诺以及便利社会发展的过程中,克罗地亚将得到国际社会计划预定在克罗地亚举行的促进发展和重建认捐会议的极大帮助。

最后我要强调,全球相互依存的不断加深也要求增加国际团结,以履行社会首脑会议的承诺,消除贫困,提供生产性就业,促进社会一体化。

代理主席(以英语发言):我现在请菲律宾代表发言。

拉坎拉莱夫人(菲律宾)(以英语发言):当我们的领导人于1995年3月在哥本哈根首脑会议上起草关于社会发展问题的划时代文件时,他们已经设想了一种确保全面实施承诺的审查机制。这样,当大会1995年12月22日第50/161号决议决定在2000年召开一届特别会议,全面审查和评价社会发展问题世界首脑会议成果的执行情况时,它仅仅是反映了这种意见。我们的国家元首或政府首脑与大会全体会议一样期待着负起全责,确保为成功举行2000年审查会议作好充分准备。

我国代表团对迄今所做的筹备工作表示完全满意。大会第51/202号和第52/25号决议明确规定了应指导筹备过程和2000年大会特别会议的主要原则。

我们完全同意社会发展委员会受权的职责应该不受减损,作为经济及社会理事会的一个职司委员会,它负有承担首脑会议后续行动和审查《哥本哈根宣言和行动纲领》执行情况的主要责任。我们满意地注意到,社会发展委员会的确相应地执行了其任务,它通过指定委员会主席作为筹备委员会主席团的当然成员,建立了一种实际的联系。

我国代表团预计,根据各种投入,特别是社会发展委员会的投入情况,筹备委员会可以在1999年开始其实质性活动。在这方面,至关重要的是要确保委员会的议定结论,特别是有关1998年的优先主题:促进所有人包括处境不利和易受伤害的群体和个人的社会融合和参与以及有关1999年的优先主题:为所有人提供社会服务的议定结论,能够找到具体的表述方式,以充实特别会议的筹备过程。

同样重要的是,国际社会要继续解决其他两个有关贫穷和失业的核心问题,以确保履行在哥本哈根首脑会议上所作的有关承诺,并确保各国确实认真履行其在《宣言和行动纲领》下的各自义务。

与此同时,筹备过程应寻找更多的能导致履行在哥本哈根所作承诺的机会。它绝不应限于其本身是筹备过程的一部分的活动或会议。必须组织支助性会议

和其他有关活动,以提高立即履行在哥本哈根所做的承诺的意识。这种支助性活动应强调联合国系统的作用以及非政府组织和民间社会的参与。也可以安排和协调有关的国家或区域性活动,以确保为实施《哥本哈根宣言和行动纲领》保持最大的政治势头。秘书处应能够为安排和协调此类活动提供所需的援助。

对我们来说显而易见的是,特别会议的主要目标是重申《哥本哈根宣言和行动纲领》而不是重新进行谈判。特别会议可以审查《宣言和行动纲领》的执行情况,并就有助于充分和有效履行承诺的进一步具体行动和倡议提出建议。

大会必须确认这种认识,以免我们使筹备过程与特别会议产生不一致现象。筹备委员会在其今年5月份的组织会议上通过的各项决定在这方面也是极为明确的。

极为重要的是,会员国要对筹备委员会的工作给予最充分的支持,以确保为大会特别会议作好最充分的准备。这意味着会员国应积极参与社会发展委员会的工作,因为该机构在为筹备委员会开始作出实质性投入方面将承担大部分责任。社会发展委员会已被责成负责作为国家报告的论坛,负责查明需要在哪些领域提出进一步的倡议供筹备委员会审议。

我们也期待社会发展委员会第一个有机会审查筹备委员会组织会议通过的决定中要求秘书长作出的各种投入。我提及要求请秘书长制定的有关国家报告的一般准则、结构和共同框架。我还提及将向1999年5月17日至28日举行的筹备委员会第一届实质性会议提出的一份报告,它主要论述国家、区域和国际各级执行10项承诺,包括处理三个核心问题的情况。1999年2月举行的社会发展委员会第三十七届会议必须有各种机会来审查此类报告,以便随后向筹备委员会提供适当的投入。

我国代表团希望所要求的报告能在规定的时间内完成,各国代表团能有机会审查这些报告,以便能对社会发展委员会的工作作出有效的贡献并从而对筹备委员会的工作作出有效贡献。

显而易见,需要在国际、区域和国家各级采取更加广泛和有效的行动,来解决贫穷、失业和社会解体等严重的问题。显然,各国也必须多做一些工作,以认真履行其在哥本哈根所作的承诺。

发展中国家在艰难的条件——不发达、不堪承受的外债和经济方面的其他严重挫折——之下,尽了它们最大努力。我国也作了这方面的努力。菲律宾政府加强

了减轻贫穷的工作,并把这项工作集中列入一个社会改革议程。其主要目标集中在提供社会服务、进行资产重组和生产性资源的可持续发展、机构建设和参与性管理。为了指导我们的中心工作,我们正在实施33点最低需求指数系统。这项全面的调查迄今已在全部77个省份、1539个城镇中的几乎三分之二城镇以及41 000个村镇中的三分之一以上村镇中开展。

尽管我们这个地区的金融动荡使形势不断恶化,但我们打算继续我们的努力。我们也希望国际社会通过采取具体的措施,包括直接履行在哥本哈根所作的承诺的那些措施,来显示其对我们的声援。

我们认为筹备过程和特别会议本身是对在社会问题首脑会议上议定的所需要的行动方针的确认。我们认为它是对持续的和基于广泛基础的发展的全球观点的重新审议,在这种发展环境下,世界普遍存在平等与公正。

在我们这个地区当前正处于经济困难的时候,我们呼吁国际社会,现在是我们加倍努力,充分执行《哥本哈根宣言和行动纲领》的时候了。

代理主席(以英语发言):我现在请苏丹代表发言。

艾哈迈德先生(苏丹)(以阿拉伯语发言):首先,我要表示感谢秘书长在编写1998年8月6日的文件A/53/211中所载关于社会发展问题世界首脑会议成果执行情况的报告方面作出的努力。我国代表团还要表示赞同印度尼西亚代表以77国集团和中国的名义所作的发言。他在发言中强调了促进北南及南南合作以推动社会发展的重要性。联合国在这方面的努力得到了每个人赞扬。

我们特别重视发展的社会方面,我们这样做是在确认发展的人的方面。过去,各种努力都集中在发展的经济方面。我们高兴地回顾,联合国于1980年代在喀土穆成功主办了关于发展的人的方面的会议。在那以后,这方面的努力继续展开,最后导致于1995年在哥本哈根举行了社会发展问题世界首脑会议。

在研究秘书长的报告过程中,我们尤其注意到题为“1998年优先主题:促进所有人包括处境和易受伤害的群体和个人的社会融合与参与:社会发展问题第三十六届会议”的第四部分。报告第16至19段讨论了这一包含向所有人提供社会服务概念的主题。

在这方面,我国苏丹共和国在社会融合领域已在开展一种开拓性的尝试,它设立了一些社会保障基金来帮

助穷人并向其提供资源,使他们能够在各种行业和轻工业部门工作,同时这些基金还为他们支付医疗费用。我们还为大学生设立了财政补助基金,帮助他们支付膳宿并满足其他基本需要。此外,我们在“卓有成效的学生”主题下开展了一些假期项目。

关于学生补助,我们希望强调我国政府坚信让人人接受教育的原则,因而开展了扩大我国人民教育基础的努力。在这方面,我国政府在苏丹各地开办了23所大学,而在它执政之前只有五所。

作为政府确保社会融合努力的一部分,各公共和私营机构提出了举办集体婚礼以帮助男女双方解决结婚费用的想法。这有助于他们生活的稳定并能加强家庭的稳定。构成我国社会基础的伊斯兰教鼓励家庭的稳定。我尤其记得由一个政府机构为一些残疾人组织的一次集体婚礼。这次婚礼使这些人融合到了社会的整体结构之中,从而对他们产生了影响。

我们都认为,人是发展的基本中心和目的所在。他们也是实现这一发展的手段。人们生活在不同的环境和不同的文化之中。因此,很难能够将一个单一的发展模式强加给所有社会。基于这一原因,我国代表团认为,我们必须反映所有国家的文化、社会和宗教多样性,并以此为基础努力实现现实和客观的社会发展,同时不强迫每个人都接受一个单一的模式。我们呼吁国际社会的所有成员一道努力落实这一社会发展原则。长期以来,我们一直寻求通过北南和南南参与与协作来实现社会发展。

我国在面对外来压力的情况下正在作巨大努力,推动社会和经济的发展。美国最近对我国境内一家制药厂发动的侵略就是最新的一个例子。我们还面临着一些国内问题,例如在苏丹南部发生并造成数十万难民从南部逃到北部的内战。这给我国的经济资源和社会服务造成了沉重的承担。尽管有所有这些因素,我国政府仍在这方面作了宝贵的努力,赢得了联合国和其他组织的赞扬。

影响我国经济和社会发展的另一个因素是成千上万难民从邻国拥入我国境内。面对这一负担,我国决定与非洲统一组织合作,于12月份在喀土穆主办一次非洲国家外长会议,审议并寻求解决与难民和流离失所者有关的问题,以创造一种环境,使非洲所有国家都能享有经济和社会发展。

最后,我们要重申支持举行关于社会发展问题世界首脑会议成果执行情况的大会特别会议。与其他发言

者一样,我们认为,这届特别会议应重申哥本哈根首脑会议的结论,而不应就已经商定的事项重新进行辩论。我们认为,所有各方,尤其是捐助者,应显示出履行所有承诺的政治意愿。

代理主席(以英语发言):依照1998年10月6日举行的大会第30次全体会议上作出的决定,我现在请瑞士观察员发言。

施特赫林先生(瑞士)(以英语发言):目前影响世界许多地区的经济和金融危机使全球化和相互依存关系引起的问题明朗化:在世界其他地区遭受严重经济危机冲击的情况下,不再可能有一个繁荣的孤岛;任何地方的贫穷都会危及每个地方的繁荣。

在出现经济动荡的情况下,总是会有这样一种危险,即以前开放经济受到赞扬的明显好处会被遗忘。然而必须避免由此导致经济政策出现倒退。一项依靠两个支柱,将社会与经济政策联系起来的战略应能做到这一点。

一方面,保护主义——尤其是在发达国家——必须被制止;奉行健全的宏观经济政策必须得到积极支持。另一方面,开放经济的潜在收益必须在各个社会之间和之内得到更广泛的分配。在这一框架内,一个关键的手段将是在发达国家和发展中国家都创造自由选择和有报酬的就业,并如最近通过的《国际劳工组织关于工作基本原则和权利的宣言》所规定的改进社会——经济条件,该宣言还呼吁为发展中国家提供新的、有重点的援助。

执行这种战略需要革新的解决办法和做法。瑞士政府完全赞同秘书处在其筹备工作中所强调的前瞻性做法。但是还应采取进一步措施——例如,联合国大家庭和其他国际组织之内更好的协调和合作,以提高我们行动的效力。这种效力应该得到关键性加强,办法是联络新的重要角色。

昨天和今天许多发言者提出了很多令人感兴趣的做法,其中许多得到瑞士政府的支持。应在最早阶段开始讨论这些提议。但是,请允许我今天更专门地谈瑞士的一项具体贡献,希望它将促成卓有成效的审议。

在1998年5月份的筹备委员会会议期间,瑞士邀请联合国在2000年6月26日至30日在日内瓦万国宫举行大会特别会议。这个日期很合适地在国际劳工大会年会之后,国际劳工大会也将于2000年6月在日内瓦万国宫举行。选择日内瓦为会址的其他有利条件已在

文件A/AC.253/4中提出。因此,以下评论仅限于我们建议的一些特定部分。

第一,瑞士将承担联合国所需支付的一切额外费用。其结果,在日内瓦举行后续会议对联合国不会有所涉方案预算问题。

第二,通过自愿捐助,瑞士将为会议与会者创造最佳条件。比如,为了有利于最不发达国家参加,瑞士政府将对专提供联合国为一届大会特别会议支付的款额,并为每个最不发达国家再提供一张前往日内瓦的机票。在日内瓦没派驻代表的国家都会有一个附有全套设备的办公室。此外,我们目前正在为提供最佳参与者条件同各当地服务提供者进行谈判。例如,政府代表将享受会议期间的住宿特价。

如秘书长的说明中所提及,瑞士政府已经宣布乐于在评估个别需要的基础上提供进一步协助。为确保纽约筹备进程的工作同日内瓦后续会议的工作之间的连贯性,我们提出为具有特殊经济困难、属于77国集团的国家提供在这两个城市之间的旅行协助。

如筹备委员会相关文件中所述,关于会议的地点和日期的明确决定必须在1998年大会本届会议本阶段结束之前作出。我们十分希望将会作出这种决定,我谨感谢已经表示支持瑞士提议的所有那些代表。

最后,全世界经济和社会状况的进一步发展取决于我们找到革新解决办法的能力。社会发展问题世界首脑会议后续行动,尤其是在2000年的会议为联合国提供了对付这一挑战的机会。我们深信,日内瓦已经表明它有能力成为这一重要会议的东道主和通过激励国际社会为它在下一世纪即将到来之时所面临的一些最紧迫的问题找到革新解决办法而对会议的圆满成功作出贡献。

代理主席(以英语发言):我们已经听取了关于这一项目的辩论的最后一位发言者的发言。

现在大会将对载于文件A/53/45第87段的题为“关于社会发展问题世界首脑会议成果执行情况 and 进一步倡议的大会特别会议筹备委员会第一届会议临时议程”的决定草案作出决定。

我是否可以认为大会决定通过这项决定草案?

决定草案获得通过。

代理主席(以英语发言):大会就此结束本阶段对议程项目37的审议。

我谨通知各位成员,有关这一项目的一项决议草案将在晚些时候提交给秘书处。

议程项目 118(续)

联合国经费分摊比例表

第五委员会的报告(第一和第二部分)(A/53/464 和 Add.1)。

代理主席(以英语发言):如果没有人根据议事规则第 66 条提出建议,我将认为大会决定不讨论今天摆在大会面前的第五委员会的报告。

就这样决定。

代理主席(以英语发言):因此,发言将仅限于解释立场。

各代表团关于第五委员会建议的立场已经在委员会表明,并且反映在相关的正式记录中。

在我们开始就第五委员会两份报告所载建议采取行动之前,我谨告知各位代表,我们将以第五委员会中的同样方式来作出决定。

大会首先将处理第五委员会报告的第一部分(A/53/464)。

大会现在将就第五委员会在其报告第一部分第 7 段中建议的决定草案作出决定。

第五委员会未经表决通过了该决定草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决定草案获得通过。

代理主席(以英语发言):大会现在转向第五委员会报告的第二部分(A/53/464/Add.1)。

大会现在将就第五委员会在其报告第二部分第 6 段中建议的决定草案作出决定。

第五委员会未经表决通过了该决定草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决定草案获得通过。

代理主席(以英语发言):我们就此结束了对议程项目 118 的审议。

下午 6 时 15 分散会。